

Declaration and Power of Attorney for Patent Application
特許出願宣誓書及び委任状
Japanese Language Declaration
日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便住所、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して特許請求の範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

HOST INTERFACE, DEVICE INTERFACE, INTERFACE SYSTEM,
AND COMPUTER PROGRAM PRODUCT

上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付)は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ _____ に提出され、米
国出願番号または PCT 国際出願番号を
_____ とし、
(該当する場合) _____ に補正されました。

☐ was filed on _____
as United States Application Number or PCT
International Application Number _____
and was amended on _____
(if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記補正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第 37 編第 1.56 項に規定されたとおり、特許性の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

私は、以下に記載する特許もしくは発明者証の外国出願について米国法典第 35 編 119 条(a)-(d)項又は 365 条(b)項に基づく外国優先権を、又は以下に記載する米国以外の国の少なくとも一ヶ国を指定している PCT 国際出願について米国法典第 35 編 365 (a) 項に基づく外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している本出願の前に出願された特許もしくは発明者証の外国出願又は PCT 国際出願を、枠内にマークすることで以下に示します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Japanese Language Declaration
(日本国宣誓書)

私は、私自身の知識に基いて本宣誓書中で私が行う表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じることに高く表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基き、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

David G. Posz, Reg. No. 37701, Kerry S. Culpepper, Reg. No. 45672, Charles W. Bethards, Reg. No. 38453, R. Louis Bredend, Reg. No. 37285, James E. Barlow, Reg. No. 32377, Jeff K. Berger, Reg. No. 51460 and all other attorneys and/or agents associated with PTO Customer No. 23400.

書類送付先 (Send Correspondence to)

David G. Posz, Esq., Posz & Bethards, PLC, 11250 Roger Bacon Drive, Suite 10, Reston, VA 20190, PTO Customer No. 23400

直接電話連絡先 (名前及び電話番号): Direct Telephone Calls to (name and telephone number)

David G. Posz, Esq., (703) 707-9110

唯一または第一発明者 (Full name of sole or first inventor)	Norio Sanma
発明者の署名 (Inventor's Signature)	Norio Sanma
日付 (Date)	August 21, 2003
住所 (Residence)	Okazaki-city, Japan
国籍 (Citizenship)	Japan
郵便住所 (Post Office Address)	c/o NIPPON SOKEN INC. 14, Iwaya, Shimohasumi-cho, Nishio-city, Aichi-pref., 445-0012 Japan

第二共同発明者 (Full name of second joint inventor)	Naohiro Sakashita
発明者の署名 (Inventor's Signature)	Naohiro Sakashita
日付 (Date)	August 22, 2003
住所 (Residence)	Obu-city, Japan
国籍 (Citizenship)	Japan
郵便住所 (Post Office Address)	c/o DENSO CORPORATION 1-1, Showa-cho, Kariya-city, Aichi-pref., 448-8661 Japan

☐ Additional Inventor(s) is (are) listed on the attached sheet which is incorporated herein by reference.